

汉语综合 5

(CHL3101)

授课教师：孟老师 (อ.เมิ่ง)

(อ.ลิสสา อลิสสา เมฆขำ)

授课年级：本科生三年级



ขอสงวนลิขสิทธิ์ในข้อมูลที่ปรากฏในเอกสารนี้
ห้ามมิให้ผู้ใดใช้ประโยชน์ ทำซ้ำ ดัดแปลง
นำออกแสดงทำให้ปรากฏหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชน
ไม่ว่าด้วยประการใดก็ตาม ลิขสิทธิ์อาจารย์อลิสา เมฆขำ

E-mail:

alyssa.me@ssru.ac.th

Website:

เพื่อดูสไลด์ และสื่อการสอนอื่นๆ

http://www.elfhs.ssru.ac.th/alyssa_me/

SCAN

เพื่อดูสไลด์





อาจารย์จะ โปส LINK ลงใน LINE กลุ่มให้อีกทีค่ะ

本课课堂 规则

孟老师



- 
- 
1. 打开摄像头
 2. 老师要求大家朗读时，每个人要打开摄像头
(朗读分学生为3部，分读不通的段落)

萱素南他皇家大学人文学院汉语专业
授课教师: 孟老师 [ALYSSA MEKKHUM]

讲解 上次 作业

ขอสงวนลิขสิทธิ์ในข้อมูลที่ปรากฏในเอกสารนี้
ห้ามมิให้ผู้ใดใช้ประโยชน์ ทำซ้ำ ดัดแปลง
นำออกแสดงทำให้ปรากฏหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชน
ไม่ว่าด้วยประการใดก็ตาม ลิขสิทธิ์อาจารย์อลิสา เมฆขำ

第九课



“幸福的感觉”

คนที่
รู้จักพอ
ย่อมนมี
ความสุข
เสมอ



生词:

- 1.拥有 VS 有
- 2.统一 VS 收集
- 3.当初 VS 当时
- 4.抚养
- 5.捐
- 6.富强 VS 坚强
- 7.增进 VS 增多
- 8.行贿

1. 拥有 VS 有

用法:

1. 拥有 (v) : 具有 (大量的土地、人口、财产等)
抽象具体均可用,

2. 有 (v) : 跟“无”相对; 表示存在,

- 如: “房间里有人”; 表达达到一定的数量或者某种程度,
- 如 “水有五米深”; 表示发生或出现,
- 如: “情况有变”; 表示有某种事物多或大 (常为抽象),
- 如 “大学问” “大经验”; 有+v, 组成客套语,
- 如: “有请 (ขอเรียนเชิญ)” “有劳 (คำแสลงใช้ในคำพูดที่เกรงใจที่ไว้วานให้ใครทำอะไร)”

注意：“拥有”的主体一般是人或组织；

“有”的主体可以是人或物。

例句：

- 我拥有十家公司的股权。
- 我们总公司旗下拥有二十家分公司。
- 我有二个儿子，大儿子是医生，小儿子是军人。
- 这本书一共有 一百页

2. 统一 VS 收集

用法:

1. 统一 (v / adj):

v 表部分联成整体，分歧归于一致；

adj 一致的，整体的

2. 收集 (v):

表招收聚集，把零散的东西收拢在一起，
具体抽象均可用。

收集 + n

如：收集硬币；收集花瓶

例句：

- 通过这次会议的讨论与商量，大家最后**统一了意见**。(ความเห็นตรงกัน)
- 这次任务将由总司令 (บังคับบัญชาสูงสุด) **进行统一**的指挥 (ออกคำสั่ง/บัญชาการ)。
(เป็นเอกฉันท์/ตรงกัน)
- 我的爱好是**收集**邮票。(รวบรวม)
- 我们需要**收集**用户的意见，最后根据用户意见进行调整。

3. 当初 VS 当时

用法:

1. 当初 (n) 时间词,

指从前, 特指过去发生某件事情的时候.

2. 当时 (n / v) 时间词,

N指过去发生某件事情的时候; v指处于合适的时期.

例句:

- 当初我们还不认识, 但现在已经非常熟悉了.
- 当初你还是个小女孩, 转眼间20年过去了, 你已经长成大姑娘了.
- 当时他正在书房看书, 突然听到门外一声巨响 [jù xiǎng].
- 现在是春天, 种花正当时.

4. 抚养 (v)

用法：表爱护并教养，一般用于**长辈对晚辈**，

如：**父母抚养儿女**

例句：

- 法院判定这个孩子由母亲**抚养**。
- 父母含辛茹苦把我们**抚养**长大，我们一定要好好报答他们。
- 父母离婚后，她跟了母亲，但每个月父亲需要支付**抚养费**。

注意：抚养与赡养的区别

➤ **抚养**：长辈对晚辈的爱护教养，

如：父母抚养儿女 พ่อแม่เลี้ยงดูลูก

➤ **赡养** [shàn yang]：晚辈对长辈供给物质所需要，

如：子女赡养父母 ลูกเลี้ยงดูพ่อแม่

例句：

- 小时候父母抚养我们长大，长大后我们赡养父母变老。
- 以前看到父母赡养爷爷奶奶，现在我也要好好赡养父母。

5. 捐 (v)

用法：表捐献、捐助；舍弃、抛弃。

捐 + N

如：捐钱 / 书 / 衣服 / 募捐 [mù juān] รวบรวมเงินสิ่งของไปบริจาค

例句：

英烈 [yīng liè] วีรบุรุษที่พลีชีพเพื่อชาติ
为国捐躯 [juān qū] พลีชีพ

- 这所小学是由爱心人士捐钱修建的。
- 为了帮助身患白血病的小女孩，学校发起了为期一周的专项捐款活动。
- 那些为国捐躯的英烈们虽死犹生，永远被我们所铭记。

6. 富强 VS 坚强

用法:

1. 富强 (adj) 表富足而强盛, 多用于形容国家.
2. 坚强 (adj / v) adj表坚固有力, 不可动摇或摧毁;
v 使坚强

例句:

- 祖国**繁荣富强**, 百姓才能安居乐业.
- 我们国家越来越**富强**了.
- 再大的困难也动摇不了我们的**坚强意志**.
- 我们要在艰苦的环境中**磨炼**自己的意志, **坚强**自己的信心.

繁荣 [fán róng] เจริญรุ่งเรือง

安居乐业 อยู่อย่างสงบสุข/อยู่เย็นเป็นสุข

意志 ความตั้งใจ/จิตใจที่แน่วแน่

磨炼 [mó liàn] ฝึกฝนอย่างหนักในสภาวะที่ลำบาก

7. 增进 VS 增多

1. **增进 (v)** 表增加并促进，多用于抽象，

如：**增进感情 / 友谊 / 食欲**

2. **增多 (v)** 表数量比原来增加，**比……增多了**

ในประโยคมีคำที่บ่งบอกถึงจำนวนหนึ่ง ได้เพิ่มขึ้น เช่น 日益

例句：

- 两国领导人的互访，**增进了**两国政府间的相互了解与**信任**，
- **友谊**能**增进**快乐，减少痛苦，
- 这次来参加这个活动的人数**比**上次**增多了**，
- 今年的粮食产量**比**去年**增多了**，

8. 行贿 (V) [xáng huì] ตัดสินบน

用法：表进行贿赂。

例句：

违法 [wéi fǎn] ผิดกฎหมาย

犯罪 [fàn zuì] ทำผิดกฎหมาย

- 行贿者给你好处的同时,也给你一把违法犯罪之门的钥匙。
- 这次选举我们将秉持公平公正,严厉打击**行贿行为**。
- 他对于这种**行贿行为**,坚决地拒绝了。

装 (V) 表修饰，

打扮；假装；装配，安装；包装；

把东西放进器物内，把物品放在运输工具上，

把 + N (抽象具体均可以) + 装进 + N

如：把衣服**装**进箱子；把书**装**进书包；把水**装**进水瓶；把爱**装**进心里

装 + V แก่ล้าง/แสร้งทำ

- 他今天**装**病而不来参加活动。
- 你不要不懂**装**懂。

例句：

- 我会把父母对我的爱**装**在心里，
- 叔叔把苹果**装**进篮子里面提回家，
- 今晚有晚会，你一定要**装**扮得非常漂亮，
- 我们要先**安**装一个浏览器才能观看这个视频，
- 你不要相信他的话，他只是**假**装想帮助你，
实际上是想要**利**用你，
- 我们要把这些纸箱**装**上车运走，

作业

1. 复习
2. 预习
3. 造句

E-mail:

alyssa.me@ssru.ac.th

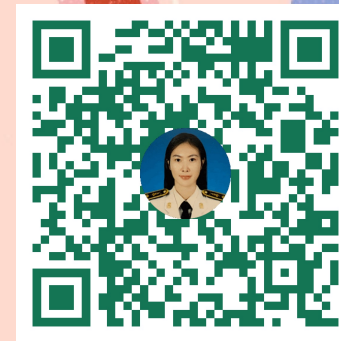
Website:

เพื่อดูสไลด์ และสื่อการสอนอื่นๆ

http://www.elfhs.ssru.ac.th/alyssa_me/

SCAN

เพื่อดูสไลด์



อาจารย์จะ โปส LINK ลงใน LINE กลุ่มให้อีกทีค่ะ